163 — — 8

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province de Québec — District No. 163 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 — {in / dans} La Paroisse St Côme — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Wilfrid Chevrette — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Neither employer nor employee.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in flour & feed store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	INFIR… (Specify ages in …	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton; rue, No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier, l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (ni patron ni employé).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans scierie", "dans fabrique de farine & provende", "dans magasin", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines (mois ou fractions de mois) au métier principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un métier autre que celui principal ou au métier.	Heures de travail par semaine au métier principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres occupations ou métiers que celui principal ou métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	INFIRMITÉ (Spécifier âges auquel l'infirmité …	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Rosa	St Côme	F	fille	C	octobre	1903	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R		néant															10	oui	oui					
2	32	33 Gauthier Theophile	St Côme	M	Chef	M	Mars	1865	38	Qué			Française	Canadienne	Cath R	cultivateur	0-0-0			oui						~~200~~					10	oui	oui	F			
3		Alma	" "	F	Epouse	M	Août	1860	50	"			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
4		Lafleur Côme	"	M	fils	C	mai	1898	12	Qué			"	"	"		néant															10	oui	oui	F			
5		Clement	"	M	fils	C	Janvier	1902	8	Qué			"	"	"		néant															10	oui	Non	F			
6		Loraida	"	F	fille	C	Août	1897	13	Qué			"	"	"		néant															10	oui	oui	F			
7		Eline	"	F	fille	C	Juin	1900	10	Qué			"	"	"		néant															10	oui	oui	F			
8		Hermenia	"	F	fille	C	Sept	1904	6	Qué			"	"	"		néant																Non	Non	F			
9		Donalda	"	F	fille	C	Nov	1905	5	Qué			"	"	"		néant																Non	Non	F			
10		Alsie	"	F	fille	C	Juin	1906	4	Qué			"	"	"		néant																"	"	F			
11	33	34 Morin Elias	St Côme	M	Chef	M	Janvier	1853	27	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	0-9-00	Non	oui	Non	de ferme	50		60	300.00							oui	oui	F			
12		Regina	" "	F	Epouse	M	Juillet	1859	21	Qué			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
13		Marie Ange	" "	F	fille	C	Août	1907	3	Qué			"	"	"		néant																					
14		Emile		M	fils	C	Juin	1910	1/12	Qué			"	"	"		néant																					
15	34	35 Roy Maxime	St Côme	M	Chef	V	Juillet	1880	30	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	1-0-00	Non	oui	Non			30		60	300.00							oui	oui	F			
16		Edgard	"	M	fils	M	mai	1896	14	Qué			"	"	"	aucun	néant															10	oui	oui	F			
17		Hector	"	M	fils	C	Janvier	1904	6	Qué			"	"	"	"	néant																Non	Non	F			
18		Alodia	"	F	fille	C	Août	1899	11	Qué			"	"	"	aucun	néant															10	oui	oui	F			
19		Edelina	"	F	fille	C	sept	1901	9	Qué			"	"	"	"	néant															10	oui	oui	F			
20		Maria	"	F	fille	C	Dec	1903	7	Qué			"	"	"	"	néant																Non	Non	F			
21		Jeanne	"	F	fille	C	Fev	1906	4	Qué			"	"	"	"	néant																"	"	F			
22	35	36 Morin Wilfrid	St Côme	M	Chef	M	Juin	1882	29	Qué			Française	Canadienne	Cath R	cultivateur	0-0-00			oui						~~800.00~~						oui	oui	F			
23		Alexdrina	St Côme	F	Epouse	M	Janv	1889	21	Que			"	"	Cath R	aucun	néant																oui	oui	F			
24		Emilien		M	fils	C	sept	1907	3	Que			"	"	"	"	néant																					
25		Lucien		F	fille	C	oct	1910	1	Que			"	"	"	"	néant																					
26		Helena		F	fille	C	Nov	1909	2	Que			"	"	"	"	néant																					
27	36	37 Maillet Amédé	St Côme	M	Chef	M	Avril	1866	54	Qué			Française	Canadienne	Cath R	cultivateur	0-0-00			oui						~~800.00~~						Non	Non	F			
28		Philomene	" "	F	Epouse	M	oct	1866	46	Que			"	"	"	aucun	Chantier																oui	oui	F			
29		David	" "	M	fils	C	Août	1887	23	Que			"	"	"	Journalier	chantier	non	oui				20		60	~~300.00~~ 150							oui	oui	F			
30		Maxime	" "	M	fils	C	Janv	1889	21	Que			"	"	"	Journalier	Chantier	non	oui				20		60	~~300.00~~ 150							oui	oui	F			
31		Cariste	" "	M	fils	C	mars	1891	19	Qué			"	"	"	journalier	Chantier	non	oui				20		60	140.00							oui	oui	F			
32		Clement	" "	M	fils	C	mai	1902	8	Qué			"	"	"		néant																Non	Non	F			
33		Dianna	" "	F	fille	C	Juin	1876	15	Qué			"	"	"	aucun	néant																oui	oui				
34	37	38 Vesine Cresime	St Côme	M	Chef	M	Avril	1866	44	Que			Française	Canadienne	Cath R	cultivateur	0-0-00			oui						~~800~~						Oui	oui	F			
35		Caroline	St "	F	Epouse	M	oct	1865	42	Que			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
36		Joseph	" " "	M	fil	C	Janvier	1890	21	Qué			"	"	"	Chantier	Flotteur Billots	oui					30	60	20	60	150	120					oui	oui	F			
37		Jorge	" " "	M	fil	C	octobre	1891	19	Qué			"	"	"	Chantier	Jeu	oui					20		60	140	~~200~~						oui	oui	F			
38		Come	" " "	M	fil	C	Avril	1896	15	Qué			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
39		Damien	" "	M	fils	C	Avril	1895	15	Qué			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
40		Omer	" "	M	fil	C	Février	1905	5	Qué			"	"	"		néant																Non	Non	F			
41		Anna	" "	F	fille	C	octobre	1893	17	Qué			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
42		Maria	" "	F	fille	C	Sept	1897	12	Qué			"	"	"	aucun	néant																oui	oui	F			
43		Marie Anne	" "	F	fille	C	Octobre	1900	10	Qué			"	"	"		néant																Non	Non	F			
44		Lucina	" "	F	fille	C	Janv	1902	8	Qué			"	"	"		néant																oui	oui	F			
45	~~34~~	~~35~~ Emilia	" "	F	fille	C	Octobre	1910	1/2	Qué			"	"	"		néant																					
46	38	39 Bordeleau Donat	St Côme	M	Chef	M	Novembre	1885	25	Qué			Française	Canadienne	Cath R	cultivateur	chantier	oui	oui				20		60	~~300.00~~ 150							Non	Non	F			
47		Lora	" "	F	Epouse	M	Mars	1885	25	Que			"	"	"	aucun	néant																Non	Non	F et A			
48		Rose alba	" "	F	fille	C	mai	1906	4	Que			"	"	"		néant																					
49		Aurore	" "	F	fille	C	Sept	1909	3	Qué			"	"	"		néant																					
50		Azalma	" "	F	fille	C	mars	1911	1/12	Qué			"	"	"		néant																					